

Павлушкина Е. В. 85 лет со дня рождения [алтайского] писателя В. А. Гердта (1917-1997) / Павлушкина Е. В. // Немцы на Алтае: Взгляд в историю: ежегодник знаменат. и памят. дат, 2002. – Барнаул, 2001. – С. 25-26: портр. – Библиогр.: с. 25-26 (21 назв.)

25 декабря 1917

85 лет со дня рождения [алтайского] писателя В. А. Гердта (1917-1997)

Владимир (Вольдемар) Александрович Гердт родился 25 декабря 1917 г. в с. Зеельман (ныне Ровное) Саратовской губернии. Окончил Марксштадтский педагогический техникум. В 1935-1941 гг. работал учителем. Первые стихи были опубликованы в 1936 г. В 1940-1950-е гг. В. Гердт был в трудармии на Северном Урале, работал лесорубом, буровым мастером. С 1962 г. жил в с. Завьялово Алтайского края, работал корреспондентом газеты «Роте Фане».

Очерки, стихи, рассказы В. Гердта публиковались в газетах «Нойес Лебен», «Фройндшафт», в альманахах «Алтай» и «Родные просторы». Ведущая тема в творчестве - любовь к Родине, природе, много произведений посвящено детям. Большую известность снискали переводы русских песен «Тройка», «Однозвучно звенит колокольчик», «Летят перелетные птицы» и др. на немецкий язык. Произведения В. Гердта вошли в подавляющее большинство коллективных сборников российских немецких писателей. Член Союза писателей СССР с 1976 г. Многие стихи положены на музыку композиторами Ф. Дортманом и Э. Юнкманом. Умер в 1997 г.

Литература

Herdт, W. Lyrischer Widerhall: Gedichte. Barnaul, 1972. 111 s.

Гердт В.А. У Кремля: Стихи / Пер. с нем. Г. Володин // Золотое озеро. Барнаул, 1976. С. 21.

Herdт, W. Der Heimat Warme: Gedichte. Barnaul, 1978. 94 s.

Гердт В.А. Дружба народов; Портрет в детдоме; Околдованные птицы; Электрик: Стихи / Пер. с нем. Г. Панова // Братский круг. Барнаул, 1982. С. 19-21.

Гердт В.А. Родины тепло: Стихи, рассказы / Пер. с нем. Барнаул, 1986. 125 с: ил.

Гердт В.А. Как у меня сорвалась охота; Кража: Рассказы / Пер. с нем. Е. Губкиной // Вера в жизнь. М., 1987. С. 111-113.

Гердт В.А. Родине; Журавль; Тайна; Осенний этюд; После сенокоса; Окольцованные птицы; Радуга; Школа супружества: Стихи / Пер. с нем. А. Пряникова, Г. Чарикова, Г. Панова // Библиотека «Писатели Алтая». Барнаул, 2000. Т. 2. С. 47-52.

* * *

Каценштейн Э. «Поэзия - любовь моя...»: [О творчестве поэта В. Гердта] // Алт. правда. 1977. 25 дек.

Каценштейн Э. Человек и поэт Владимир Гердт. Штрихи к творческому портрету // Алтай. 1977. № 4. С. 52-53: портр.

Забелин П. Стихи рождаются или делаются: [В т.ч. о творчестве В. Гердта] // Истоки и источники. Барнаул, 1983. С. 177-214.

Гердт Владимир Александрович // Алтай - литературный. [1987]. С. 4.

О награждении Гердта В.А. Почетной грамотой Президиума Верховного Совета РСФСР: Указ Президиума Верхов. Совета РСФСР от 24.12.87 // Ведомости Верховного Совета РСФСР. 1987. № 52. Ст. 1823. С. 1126; Алт. правда. 1987. 27 дек.

Поэт Вольдемар Гердт: [К 70-летию со дня рождения] // Алт. правда. 1988. 5 янв.

Гердт В.А. На трудармейском фронте: [Воспоминания писателя В.А.Гердта] // Светлый путь. Завьялово, 1990. 8 мая.

Вольдемар Гердт: [К 75-летию со дня рождения] // Алт. правда. 1992. 26 дек.

Гердт В.А. «А писать очень хочется»: [Интервью писателя В.А. Гердта] / Взял Г. Саламанчук // Встреча. 1997. № 2. С. 43-46.

Каширцева Г.И. Гердт В.А. // Энциклопедия Алтайского края. Барнаул, 1997. Т. 2. С. 102: портр.

Гердт Вольдемар Александрович: Крат, биограф.; Стихи // Библиотека «Писатели Алтая». Барнаул, 1998. Т. 1: Справ, том. С. 90-94: портр.

Nachruf auf Woldemar Herd // Zeitung für Dich. 1998. 10 Jan. (№ 2) S. 21.

Поэт В. А. Гердт (1917-1997): Некролог

Шеленберг И. Гердт (Herd) Вольдемар Александрович // Немцы России: Энцикл. М., 1999. Т. 1. А-И. С. 525-526.